

LED-PENDELLEUCHTE / SMART LED PENDANT LAMP / SUSPENSION À LED

DE AT CH

LED-PENDELLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

SUSPENSION À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA WISZĄCA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED ZÁVEŠNÉ SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED-PENDELLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

SMART LED PENDANT LAMP

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PENDELLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

ZÁVĚŠNÉ LED SVÍTIDLO

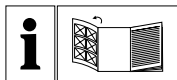
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED COLGANTE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 365261_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

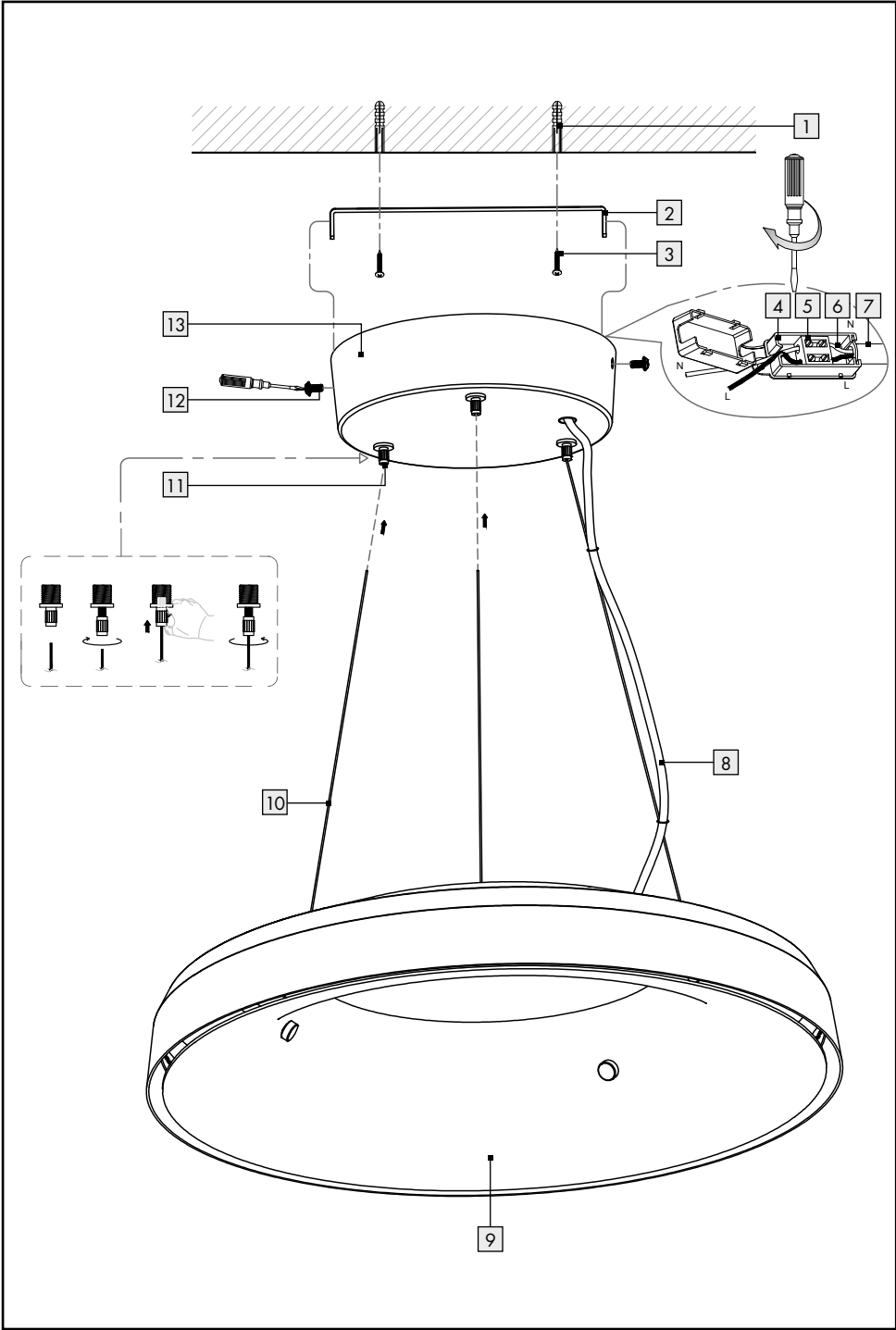
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK























Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	63
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	73



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite	9
Vorbereitung	Seite	9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	9
Haltekabel montieren / Länge der LED-Pendelleuchte anpassen	Seite	10
LED-Pendelleuchte montieren	Seite	10
LED-Pendelleuchte ein- / ausschalten	Seite	11
Wartung und Reinigung	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie und Service	Seite	12
Garantie.....	Seite	12
Serviceadresse.....	Seite	12
Konformitätserklärung.....	Seite	12
Hersteller.....	Seite	12

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!	λ	Lambda
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	Ra	Farbwiedergabeindex
V	Volt		Wellpappe
Hz	Hertz (Frequenz)		Diese Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammaren Flächen.
W	Watt (Wirkleistung)		Lichtstärke in Lumen
	Schutzklasse II		Lebensdauer
	Schutzklasse II, doppelte Isolierung		Lichttemperatur in Kelvin
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		temperaturgeschütztes Betriebsgerät (max. zulässige Bemessungstemperatur des Gehäuses in °C)
	Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
 AC a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 DC d.c.	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig!
	Polarität des Netzanschlusses		Schutzhandschuhe tragen
tc	Maximale Bemessungstemperatur auf der äußeren Oberfläche		Vorsicht! Explosionsgefahr!
ta	Umgebungstemperatur		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
A	Ampere	IP20	Nur für den Innenbereich

Legende der verwendeten Piktogramme			
mA	Milliampere		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

LED-Pendelleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Pendelleuchte (14149005L/14149006L)
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- 1 Fernbedienung (inkl. 1 x CR 2450)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Montagewinkel
- 3 Schraube (Montagewinkel)
- 4 Anschlussbox
- 5 Lüsterklemme
- 6 Netzanschlusskabel (extern)
- 7 Schutzschlauch
- 8 Netzkabel (LED-Pendelleuchte)
- 9 Lampenschirm
- 10 Haltekabel
- 11 Fixierhülse
- 12 Schraube (Anschlussgehäuse)
- 13 Anschlussgehäuse

● Technische Daten

Leuchte:

- Modell-Nummer: 14149005L/14149006L
- Betriebsspannung: 230-240V~, 50 Hz
- Nennleistung max.: 40 W
- Schutzklasse: II/□
- Schutzart: IP20

LED:

- Leuchtmittel: LED-Modul
- Nennleistung max.: LED, 32 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Zigbee & Fernbedienung:

Technische Daten und Funktionen siehe Anleitung „Zigbee & Fernbedienung“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠️ ACHTUNG!

Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Service-

vertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Nicht ungeschützt in die LED hineinschauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere, flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

LEBENSGEFAHR!

Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung angezeigt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. \varnothing 6 mm)

- Hammer
- Seitenschneider
- Leiter



So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und der Abbildung in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.

● Haltekabel montieren / Länge der LED-Pendelleuchte anpassen

Hinweis: Bei Lieferung ist nur ein Haltekabel **10** vormontiert.

Zur Montage der weiteren Haltekabel **10** gehen Sie wie folgt vor:



- Lösen Sie die Fixierhülsen **11** am Anschlussgehäuse **13**.
- Führen Sie das Haltekabel **10** durch die Fixierhülse **11**.











- Schieben Sie das Haltekabel **10** so weit in das Anschlussgehäuse **13**, bis die Leuchte die gewünschte Länge hat.
- Schrauben Sie die Fixierhülse **11** wieder fest, um die Länge des Haltekabels **10** zu fixieren.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang mit allen Haltekabeln **10**.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte gerade hängt.
- Schieben Sie das überschüssige Netzkabel (LED-Pendelleuchte) **8** in das Anschlussgehäuse **13**.

● LED-Pendelleuchte montieren (siehe Abb.)

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- **Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
Hinweis: Achten Sie darauf, die Leuchte außerhalb der Armreichweite zu montieren.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Entfernen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **13** sichtbaren Schrauben **12** und nehmen Sie den Montagewinkel **2** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **2** für die Schrauben **3** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (\varnothing ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **2** mit den mitgelieferten Schrauben **3**.
- Öffnen Sie die Anschlussbox **4**.
- Stecken Sie das Netzanschlusskabel (extern) **6** so durch den Schutzschlauch **7**, dass die Doppelringe des Schutzschlauches **7** in Richtung der Kabelenden zeigen. Achten Sie

darauf, dass die Doppelisolierung des Netzanschlusskabels (extern)  mindestens 8 mm tief in den Schutzschlauch  hinein reicht.

- Verbinden Sie nun das Netzanschlusskabel (extern)  mit der Lüsterklemme .
- Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern)  jeweils richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N. Der Schutzleiter (grün-gelb) wird nicht angeschlossen. Schutzklasse II / . Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Setzen Sie den Schutzschlauch  in die Anschlussbox  ein.
- Schließen Sie die Anschlussbox .
- Befestigen Sie nun die Leuchte am Anschlussgehäuse  mit Hilfe der Schrauben  und des Montagewinkels .
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre LED-Pendelleuchte ist nun betriebsbereit.

● LED-Pendelleuchte ein-/ ausschalten

- Schalten Sie die LED-Pendelleuchte mittels Wandschalter ein und aus. Für die Bedienung mittels Fernbedienung und „Lidl Home“ App siehe Anleitung „Zigbee & Fernbedienung“.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung der LED-Pendelleuchte ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle

sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer:

14149005L / 14149006L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14149005L / 14149006L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
























Im Kissen 2



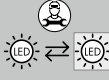
59929 Brilon

DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 16
Safety notes.....	Page 16
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 17
Preparation	Page 17
Tools and materials required.....	Page 17
Installing the retaining cables / Adjusting the LED pendant light length	Page 18
Installing the LED pendant	Page 18
Switching the LED pendant on / off	Page 19
Maintenance and cleaning	Page 19
Disposal	Page 19
Warranty and service	Page 19
Warranty.....	Page 19
Service address.....	Page 20
Declaration of conformity.....	Page 20
Manufacturer.....	Page 20


List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!	λ	Lambda
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	Ra	Colour rendering index
V	Volt		Corrugated cardboard
Hz	Hertz (frequency)		This lamp is suitable for installation on normally inflammable surfaces.
W	Watts (effective power)		Luminosity in lumen
	Protection class II		Operating life
	Protection class II, double insulation		Light temperature in Kelvin
	The packaging is made from 100% recycled paper.		Short-circuit proof safety transformer
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		temperature-protected device (max. permissible design temperature of housing in °C)
	Keep batteries out of the reach of children!		Observe the warnings and safety information!
 AC a.c.	Alternating voltage (type of current and voltage)		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
 DC d.c.	Direct current (type of current and voltage)		For your safety!
	Polarity of the mains supply		Wear safety gloves
tc	Maximum design temperature on the exterior surface		Caution! Danger of explosion!
ta	Ambient temperature		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
A	Ampere	IP20	For indoor use only


List of pictograms used			
mA	Milliampere		Environmental damage due to incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!
	To avoid hazards, damaged operating equipment of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, if the light source of this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.

Smart LED pendant lamp

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. The instructions for use are a part of this product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the instructions for use and safety notes. The product must only be used as described and for the specified applications. When passing this product on to others, please be sure to include all documentation. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly assembled.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This device is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

1 Smart LED pendant lamp (14149005L/
14149006L)


2 Screws
2 Wall plugs
1 Remote control (incl. 1 x CR 2450)
1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 Wall plugs
- 2 Mounting bracket
- 3 Screw (mounting bracket)
- 4 Connection box
- 5 Lustre terminal
- 6 Mains connection cable (external)
- 7 Protective tube
- 8 Mains cable (LED pendant light)
- 9 Lampshade
- 10 Retaining cable
- 11 Retaining sleeve
- 12 Screw (connection housing)
- 13 Connection housing

● Technical data

Light:

Model number: 14149005L / 14149006L
Operating voltage: 230–240 V~, 50 Hz
Max. rated power: 40 W
Protection class: II / 
IP rating: IP20

LED:

Illuminant: LED module
Max. rated power: LED, 32 W

This product contains a light source of energy efficiency class "E" (in accordance with Regulation (EU) 2019/2015).

Zigbee & remote control:

For technical data and functions, see instructions "Zigbee & remote control".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!

■ **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

⚠ **ATTENTION!**

Do not look into the LED from close range during operation.

- To avoid hazards, if the light source of this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.
- Do not look directly into the light source without protecting yourself.

- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notices!
- Never use the light if it shows any signs of damage.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Before installing, ensure that the available mains voltage matches the operating voltage required by the light (see "Technical data").
- Be sure not to damage any wires during installation.
- To prevent hazards, if the external flexible cable on this light is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.



Prevent fire and injury hazards

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not mount the light to a damp or conductive surface.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic films / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- Exposure to certain strobe lights or lighting effects can cause epileptic seizures or unconsciousness in some people. If you experience symptoms of an epileptic seizure, seek immediate medical attention.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.

DANGER TO LIFE!

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.
- The correct polarity is shown on the back of the remote control.

● Preparation

● **Tools and materials required**

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil / marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill bit (approx. \varnothing 6 mm)
- Hammer
- Side cutter
- Ladder



For your safety!

- Install the light so it is protected from moisture, dirt and extreme heating.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before drilling, ensure that there are no gas or water pipes or power cables where you intend to drill. Installation may only be carried out by experts. It is essential that you take note of how the wall is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of wall. Ask the retailer about screws and wall plugs suitable for the respective wall structure.
- The manufacturer accepts no responsibility for an inappropriate wall to wall plug connection and any resulting damage.
- Verify the installation site is suitable to bear the weight of the light before installation.
- Familiarise yourself with all instructions and the illustration in these instructions as well as the lamp itself.

● Installing the retaining cables / Adjusting the LED pendant light length

Note: Only one retaining cable [10] is pre-installed upon delivery.

To install the other retaining cables [10], proceed as follows:

- Loosen the fixing sleeves [11] on the connection housing [13].
- Guide the retaining cable [10] through the fixing sleeve [11].
- Push the retaining cable [10] into the connection housing [13] until the light is the desired length.
- Re-tighten the fixing sleeve [11] to fix the length of the retaining cable [10].
- Repeat this process with all the retaining cables [10].
- Ensure the light is hanging straight.

- Push the excess mains cable (LED pendant light) [8] into the connection housing [13].

● Installing the LED pendant (see Fig.)

⚠ **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

- **Important:** The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection requirements. For this purpose, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box. **Note:** Be sure to install the light out of arm's reach.
- Remove all packaging materials from the light.
- Remove the screws [12] at the side of the connection housing [13] and remove the mounting bracket [2] at the back.
- Use the holes in the mounting bracket [2] intended for the screws [3] to mark the drill holes.
- Now drill the fixing holes (ø approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Be sure not to damage the power cable.
- Insert the wall plugs [1] into the drilled holes.
- Attach the mounting bracket [2] using the screws [3] provided.
- Open the connection box [4].
- Feed the mains connection cable (external) [6] through the protective tube [7] so that the dual ring of the protective tube [7] is pointing towards the cable ends. Make sure that the double insulation of the mains connection cable (external) [6] extends at least 8 mm into the protective tube [7].
- Now connect the mains connection cable (external) [6] with the lustre terminal [5].
- Be sure to correctly connect each of the individual conductors of the mains connection cable (external) [6]: live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N. The protective conductor, (green-yellow) is not connected.

- Insert the protective tube **7** in the connection box **4**.
- Close the connection box **4**.
- Now fix the lamp to the connection housing **13** using the screws **12** and the mounting bracket **2**.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

Your LED pendant is now ready for use.

● Switching the LED pendant on / off

- Use the wall switch to switch the LED pendant on and off. For remote control and the "Lidl Home" app, see instructions "Zigbee & remote control".

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply before cleaning. For this purpose, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Clean the LED pendant with a dry, lint-free cloth.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and

numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36-month warranty for this device valid from the date of purchase. This device has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event that a defect arises during the

Warranty and service

warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14149005L / 14149006L. Damages caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty, as well as wear parts (such as e.g. illuminants). Services performed under the warranty do not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when contacting us.

● Declaration of conformity

This product meets the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares the wireless system model 14149005L / 14149006L to comply with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>



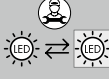
● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 23
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 25
Préparation	Page 25
Outils et matériels nécessaires.....	Page 25
Monter les câbles de retenue / Ajuster la longueur du luminaire suspendu LED	Page 26
Montage du luminaire suspendu LED	Page 26
Allumer / éteindre le luminaire suspendu LED	Page 27
Entretien et nettoyage	Page 27
Mise au rebut	Page 27
Garantie et service après-vente	Page 28
Garantie.....	Page 28
Adresse du service après-vente.....	Page 29
Déclaration de conformité.....	Page 29
Fabricant.....	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !	λ	Lambda
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	Ra	Indice de restitution des couleurs
V	Volt		Carton ondulé
Hz	Hertz (fréquence)		Cette lampe est appropriée au montage sur des surfaces normalement inflammables.
W	Watt (puissance active)		Luminosité en Lumen
	Classe de protection II		Durée de vie
	Classe de protection II, double isolation		Température de lumière en Kelvin
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Appareil de commande protégé contre les températures élevées (température max. de calcul autorisée du boîtier en °C)
	Conserver les piles hors de la portée des enfants !		Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Tension alternative (type de courant et de tension)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à tenir !
	Polarité de l'alimentation secteur		Porter des gants de protection
tc	Température maximale de dimensionnement sur la surface extérieure		Attention ! Risque d'explosion !
ta	Température ambiante		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
A	Ampère	IP20	Uniquement réservé à un usage en intérieur

Légende des pictogrammes utilisés			
mA	Milliampère		Pollution en cas de mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !
	Pour éviter tout risque, un dispositif de contrôle détérioré de ce produit ne peut être remplacé que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste aux compétences équivalentes.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

Suspension à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Utilisez uniquement ce produit en vous conformant aux instructions et aux domaines d'application mentionnés. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, veuillez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.


- 1 suspension à LED (14149005L / 14149006L)
- 2 vis
- 2 chevilles
- 1 télécommande (1 x CR 2450 incluse)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Cheville
- 2 Équerre de montage
- 3 Vis (équerre de montage)
- 4 Boîtier de connexion
- 5 Domino
- 6 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 7 Gaine de protection
- 8 Câble d'alimentation (luminaire suspendu LED)
- 9 Abat-jour
- 10 Câble de maintien
- 11 Tube de fixation
- 12 Vis (boîtier de raccordement)
- 13 Boîtier de raccordement

● Caractéristiques techniques

Lampe :

- Número de modèle : 14149005L / 14149006L
- Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
- Puissance nominale max. : 40 W
- Classe de protection : II / 
- Indice de protection : IP20

LED :

- Ampoule : module LED

Puissance nominale
max. : LED, 32 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » (selon la directive (UE) 2019/2015).

Zigbee & télécommande :

Caractéristiques techniques et fonctions voir mode d'emploi : « Zigbee & télécommande ».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui s'ensuivent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ATTENTION !

Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.

- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
- Ne jamais regarder dans la LED de manière non protégée.
- Ne pas regarder les LED avec un instrument optique (par exemple une loupe).



Évitez les risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !
- N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous avant le montage que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service dont la lampe a besoin (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous, lors du montage, qu'aucun câble n'est endommagé.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- Ne fixez pas la lampe sur un support humide ou conducteur de courant.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont soumises à des flashes ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

-  **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

L'ingestion peut causer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. Faire immédiatement appel à un médecin.

- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

-  **RISQUE D'EXPLOSION !**

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.
- La polarité correcte est indiquée sur l'arrière de la télécommande.

● Préparation

● Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques

du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. ø 6 mm)
- Marteau
- Pince coupante
- Échelle



Conduite à tenir !

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, de la saleté et d'un échauffement trop important.
- Soyez constamment vigilant(e) ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez constamment raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré(e) ou si vous vous sentez mal.
- Avant de percer, assurez-vous qu'aucune ligne de gaz, qu'aucune conduite d'eau et qu'aucun câble électrique ne se trouve à l'endroit du perçage. Confiez exclusivement le montage à des personnes compétentes. Contrôlez impérativement la consistance du mur étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Avant le montage, vérifiez que le lieu choisi peut supporter le poids du luminaire.
- Avant l'utilisation, prenez bien connaissance de toutes les consignes et de la figure indiquées dans le présent mode d'emploi et familiarisez-vous avec la lampe.

● Monter les câbles de retenue / Ajuster la longueur du luminaire suspendu LED

Remarque : Lors de la livraison, un seul câble de retenue [10] est prémonté.

Procédez comme suit pour installer les autres câbles de retenue [10] :

- Desserrez les douilles de fixation [11] sur le boîtier de raccordement [13].
- Guidez le câble de retenue [10] à travers la douille de fixation [11].
- Glissez le câble de retenue [10] dans le boîtier de raccordement [13] jusqu'à ce que la lampe ait la longueur souhaitée.
- Vissez à nouveau la douille de fixation [11] pour fixer la longueur du câble de retenue [10].
- Répétez cette procédure avec tous les câbles de retenue [10].
- Assurez-vous que la lampe est suspendue en position droite.
- Glissez le surplus de câble d'alimentation (luminaire suspendu LED) [8] dans le boîtier de raccordement [13].

● Montage du luminaire suspendu LED (voir Fig.)

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- **Important :** l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et les conditions de raccordement. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- **Remarque :** Veillez à monter la lampe hors de portée des bras.
- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Retirez les vis visibles [12] sur le côté du boîtier de raccordement [13] ainsi que l'équerre de montage [2] sur la face arrière.

- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous dans l'équerre de montage [2] prévus pour les vis [3].
- Percez à présent les trous de fixation (∅ env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles [1] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [2] avec les vis fournies [3].
- Ouvrez la boîte de raccordement [4].
- Insérez le câble de raccordement électrique (externe) [6] dans la gaine de protection [7] de sorte que les anneaux doubles de la gaine de protection [7] soient orientés en direction des extrémités du câble. Veillez à ce que la double isolation du câble de raccordement électrique (externe) [6] s'insère sur au moins 8 mm de profondeur dans la gaine de protection [7].
- Connectez maintenant le câble d'alimentation électrique (externe) [6] avec le domino de raccordement [5].
- Veillez à raccorder correctement les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [6] : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Le conducteur de protection (vert-jaune) n'est pas raccordé.
- Mettez la gaine de protection [7] dans la boîte de raccordement [4].
- Fermez la boîte de raccordement [4].
- Fixez à présent la lampe sur le boîtier de raccordement [13] à l'aide des vis [12] et de l'équerre de montage [2].
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

Votre luminaire suspendu LED est désormais prêt à l'emploi.

● Allumer / éteindre le luminaire suspendu LED

- Allumez ou éteignez le luminaire suspendu LED en utilisant l'interrupteur mural. Concernant le maniement par télécommande et l'application

« Lidl Home », voir mode d'emploi : « Zigbee & télécommande ».

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour nettoyer le luminaire suspendu LED, utilisez un chiffon sec ne peluchant pas.
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures

ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spécifiques. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité

du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV indiquée en mentionnant le numéro de modèle : 14149005L/14149006L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit:
Tél. : 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article

(par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences des réglementations européennes et nationales en vigueur (Directive 2014/53/UE, directive d'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.

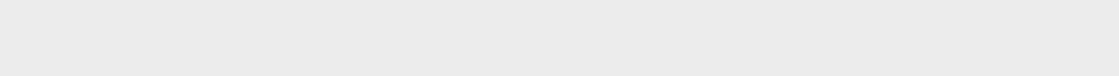
Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14149005L / 14149006L est conforme à la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante :

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>


● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 33
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 33
Technische gegevens	Pagina 33
Veiligheid	Pagina 34
Veiligheidsinstructies	Pagina 34
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 35
Voorbereiding	Pagina 35
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 35
Bevestigingskabels monteren / lengte van de led-hanglamp aanpassen	Pagina 36
Led-pendellamp monteren	Pagina 36
Led-pendellamp in- / uitschakelen	Pagina 37
Onderhoud en reiniging	Pagina 37
Afvoer	Pagina 37
Garantie en service	Pagina 38
Garantie	Pagina 38
Service-adres	Pagina 38
Conformiteitsverklaring	Pagina 38
Fabrikant.....	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!	λ	Lambda
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	Ra	Kleurweergave-index
V	Volt		Golfkarton
Hz	Hertz (frequentie)		Deze lamp is geschikt voor montage op normaal ontvlambare oppervlakken.
W	Watt (nuttig vermogen)		Lichtsterkte in lumen
	Beschermingsklasse II		Levensduur
	Beschermingsklasse II, dubbel geïsoleerd		Lichttemperatuur in Kelvin
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		Temperatuur-beveiligd voorschakelapparaat (max. toelaatbare nominale temperatuur van de behuizing in °C)
	Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
 AC a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 DC d.c.	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct!
	Polariteit van de stroomaansluiting		Draag veiligheidshandschoenen
tc	Maximale nominale temperatuur aan de buitenkant		Pas op! Explosiegevaar!
ta	Omgevingstemperatuur		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
A	Ampère	IP20	Alleen voor binnenshuis

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
mA	Milliampère		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen / accu's!
	Om gevaarlijke situaties te vermijden, mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, zijn dienstverlener of een vergelijkbare speciale vakman worden vervangen.		Om gevaaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.

LED-pendellamp

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen omtrent veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak uzelf vóór het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Overhandig ook alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 LED-pendellamp (14149005L/ 14149006L)
- 2 schroeven
- 2 pluggen
- 1 afstandsbediening (incl. 1 x CR 2450)
- 1 montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plug
- 2 Montagebeugel
- 3 Schroef (montagebeugel)
- 4 Aansluitdoos
- 5 Kroonsteentje
- 6 Stroomkabel (extern)
- 7 Isolatiekous
- 8 Stroomkabel (led-hanglamp)
- 9 Lampenkap
- 10 Bevestigingskabel
- 11 Fixeerhuls
- 12 Schroef (aansluitbehuizing)
- 13 Aansluitbehuizing

● Technische gegevens

Lamp:

- Modelnummer: 14149005L/ 14149006L
- Bedrijfsspanning: 230-240 V~, 50 Hz
- Nominaal vermogen
- max.: 40 W
- Beschermingsklasse: II/□
- Beschermingstype: IP20

Led:

Verlichtingsmiddel: led-module
Nominiaal vermogen
max.: led, 32 W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'E' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

Zigbee & afstandsbediening:

Technische gegevens en functies zie handleiding ,Zigbee & afstandsbediening'.

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LET OP!

Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de leds kijken.

- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Niet onbeschermd in de leds kijken.
- De leds niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties bevoegde persoon.
- Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!
- Gebruik de lamp nooit wanneer u beschadigingen constateert.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie ,Technische gegevens').
- Zorg ervoor dat er tijdens de montage geen leidingen worden beschadigd.
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe, flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.

- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoringen optreden wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde flitslichten of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

■ **BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!**

Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Neem direct contact op met een arts.

■ **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

■ **EXPLOSIEGEVAAR!**

Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

■ **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.
- De juiste polariteit wordt op de achterkant van de afstandsbediening weergegeven.

● **Voorbereiding**

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- potlood / markeerstift
- 2-polige spanningzoeker
- schroevendraaier
- boormachine
- boor (ca. \varnothing 6 mm)
- hamer
- zijknijptang
- ladder



Zo handelt u correct!

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht, vuil en te hoge opwarming.
- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Controleer voor het boren of er zich geen gas-, water- of stroomleidingen op de plek van het te boren gat bevinden. Montage alleen door vak-kundige personen. Let altijd op het soort muur, aangezien het meegeleverde bevestigings-materiaal niet geschikt is voor alle soorten muren. Informeer in de vakhandel naar de voor de desbetreffende wand geschikte schroeven en pluggen.
- Voor een onjuiste wand-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
- Controleer voor de montage of de montageplek geschikt is voor het gewicht van de lamp.
- Lees voor gebruik alle aanwijzingen door en maak uzelf vertrouwd met de afbeelding in deze gebruiksaanwijzing alsmede met de lamp zelf.

● Bevestigingskabels monteren / lengte van de led-hanglamp aanpassen

Opmerking: de lamp wordt geleverd met slechts één voorgemonteerde bevestigingskabel **10**.

Voor de montage van de andere bevestigingskabels **10** gaat u als volgt te werk:

- Draai de fixeershulzen **11** aan de aansluitbehuizing **13** los.
- Voer de bevestigingskabel **10** door de fixeershuls **11**.
- Schuif de bevestigingskabel **10** zo ver in de aansluitbehuizing **13** tot de lamp de gewenste lengte heeft.
- Schroef de fixeershuls **11** weer vast om de lengte van de bevestigingskabel **10** te fixeren.

- Herhaal deze procedure voor alle bevestigingskabels **10**.
- Zorg ervoor dat de lamp recht hangt.
- Schuif de overtollige stroomkabel (led-hanglamp) **8** in de aansluitbehuizing **13**.

● Led-pendellamp monteren (zie afb.)

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- **Belangrijk:** de installatie moet worden uitgevoerd door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties bevoegde persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

Opmerking: denk eraan dat u de lamp

- buiten de reikwijdte van de armen monteert.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de lamp.
- Verwijder de zijdelings aan de aansluitbehuizing **13** zichtbare schroeven **12** en haal de montagebeugel **2** aan de achterkant eraf.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel **2** voor de schroeven **3** bestemde gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (∅ ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen **1** in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel **2** met de meegeleverde schroeven **3**.
- Open de aansluitdoos **4**.
- Steek de stroomkabel (extern) **6** zodanig door de isolatiekous **7** dat de dubbele ringen van de isolatiekous **7** in de richting van de draaduiteinden wijzen. Let erop dat de dubbele isolatie van de stroomkabel (extern) **6** minstens 8 mm diep in de isolatiekous **7** moet steken.
- Verbind vervolgens de stroomkabel (extern) **6** met het kroonsteentje **5**.
- Let erop dat de afzonderlijke aders van de stroomkabel (extern) **6** elk juist worden

aangesloten: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. De aardingskabel (groen-geel) wordt niet aangesloten.

- Beschermingsklasse II/□. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een aardingskabel worden aangesloten. Plaats de isolatiekous 7 weer in de aansluitdoos 4.
- Stop de isolatiekous 7 in de aansluitdoos 4.
- Sluit de aansluitdoos 4.
- Bevestig vervolgens de lamp aan de aansluitbehuizing 13 met behulp van de schroeven 12 en de montagebeugel 2.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

Uw led-pendellamp is nu gereed voor gebruik.

● Led-pendellamp in-/uitschakelen

- Schakel de led-pendellamp met de wandschakelaar in en uit. Voor de bediening met de afstandsbediening en de ‚Lidl Home‘-app zie handleiding ‚Zigbee & afstandsbediening‘.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (O-stand).

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van de led-pendellamp een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14149005L / 14149006L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieverlening wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Service-adres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen (Richtlijn 2014/53/EU, ecologische richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14149005L / 14149006L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
























De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is ook op het volgende internetadres beschikbaar:


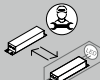
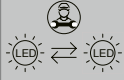
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Instrukcja	Strona 41
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 41
Zawartość	Strona 41
Opis części	Strona 41
Dane techniczne	Strona 41
Bezpieczeństwo	Strona 42
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 42
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 43
Przygotowanie	Strona 43
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 43
Montaż kabla trzymającego / Dopasowanie długości lampy wahadłowej LED	Strona 44
Montaż lampy wahadłowej LED	Strona 44
Włączanie / wyłączenie lampy wahadłowej LED	Strona 45
Konserwacja i czyszczenie	Strona 45
Utylizacja	Strona 45
Gwarancja i serwis	Strona 46
Gwarancja	Strona 46
Adres serwisu	Strona 46
Deklaracja zgodności	Strona 46
Producent	Strona 46

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!	λ	Lambda
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	Ra	Współczynnik oddawania barw
V	Wolt		Tektura falista
Hz	Herc (częstotliwość)		Lampa nadaje się do zamontowania na normalnie niepalnej powierzchni.
W	Wat (moc czynna)		Natężenie światła w lumenach
	Klasa ochrony II		Żywotność
	Klasa ochrony II, podwójna izolacja		Temperatura barwowa w kelwinach
	Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!		urządzenie sterujące zabezpieczone przed temperaturą (maks. dopuszczalna temperatura pomiaru obudowy w °C)
	Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
 AC a.c.	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
 DC d.c.	Napięcie stałe (Rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania!
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Nosić rękawice ochronne
tc	Maksymalna temperatura pomiarowa na powierzchni zewnętrznej		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!
ta	Temperatura otoczenia		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
A	Ampery	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach

Legenda zastosowanych piktogramów			
mA	Miliampery		Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!
	W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone urządzenie sterujące tego produktu może być wymienione wyłącznie przed producenta, przedstawiciela jego serwisu lub porównywalnego specjalistę.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

Lampa wisząca LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować tylko w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa wisząca LED (14149005L/ 14149006L)
- 2 śruby
- 2 kołki
- 1 pilot zdalnego sterowania (w zestawie z 1 x CR 2450)
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Kołki
- 2 Kątownik montażowy
- 3 Śruba (kątownik montażowy)
- 4 Skrzynka przyłączeniowa
- 5 Kostka zaciskowa
- 6 Przewód zasilający (zewnątrzny)
- 7 Wężyk ochronny
- 8 Kabel sieciowy (lampa wahadłowa LED)
- 9 Klosz lampy
- 10 Kabel trzymający
- 11 Tulejka ustalająca
- 12 Śruba (obudowa połączeniowa)
- 13 Obudowa połączeniowa


● Dane techniczne

Lampa:

Numer modelu: 14149005L/ 14149006L
Napięcie robocze: 230-240V~, 50 Hz

Moc znamionowa

maks.: 40 W

Klasa ochrony: II / 

Rodzaj ochrony: IP20

LED:

Źródło światła: moduł LED

Moc znamionowa

maks.: LED, 32 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

Zigbee i pilot zdalnego sterowania:

Dane techniczne i funkcje patrz instrukcja „Zigbee & pilot zdalnego sterowania”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**



Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały

pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!

Podczas uruchomienia nie wpatrywać się w diody LED z bliskiej odległości.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Nie wpatrywać się w diody LED bez ochrony.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!
- Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony giętki kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Lampy nie należy mocować na wilgotnym lub przewodzącym prąd podłożu.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

PRZECHOWYWAĆ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie obrażenia mogą powstać w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast skorzystaj z pomocy lekarskiej.

■ **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

■ **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!**

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.
- Właściwa biegunowość pokazana jest na odwrotnej stronie pilota zdalnego sterowania.

● Przygotowanie

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Stanowią jedynie niewiążące informacje i

wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- Śrubokręt
- Wiertarka
- Wiertło (ok. ø 6 mm)
- Młotek
- Obcinaczki boczne
- Drabina



Prawidłowy sposób postępowania!

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, zabrudzeniem i za wysoką temperaturą.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed wierceniem należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się żadne rury gazowe, wodne lub przewody elektryczne. Montażu powinna dokonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Koniecznie zwrócić uwagę na budowę ściany, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów ścian. W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat kołków i śrub przeznaczonych do danego rodzaju ściany.
- Za nieprawidłowe połączenie kołka ze ścianą i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy miejsce przeznaczone na to jest przystosowane do ciężaru lampy.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkiem zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.

● **Montaż kabla trzymającego / Dopasowanie długości lampy wahadłowej LED**

Wskazówka: przy dostawie wstępnie zmontowany jest tylko jeden kabel trzymający [10].

W celu zamontowania reszty kabli trzymających [10] należy postąpić w następujący sposób:

- Poluzować tulejki ustalające [11] na obudowie połączeniowej [13].
- Kabel trzymający [10] przeprowadzić przez tulejkę ustalającą [11].
- Kabel trzymający [10] przesunąć tak daleko w obudowę połączeniową [13], aż lampa będzie miała pożądaną długość.
- Znowu przykręcić tulejki ustalające [11], aby ustalić długość kabla trzymającego [10].
- Powtórzyć ten proces ze wszystkimi kablami trzymającymi [10].
- Należy uważać na to, aby lampa wisiała prosto.
- Nadmierną ilość kabla sieciowego (lampa wahadłowa LED) [8] wsunąć w obudowę połączeniową [13].

● **Montaż lampy wahadłowej LED (patrz rys.)**

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- **Ważne:** Podłączenie instalacji elektrycznej musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

Wskazówka: zwrócić uwagę, aby lampa została zamontowana poza zasięgiem ramion.

- Usunąć cały materiał opakowaniowy z lampy.
- Usunąć widoczne śruby [12] po bokach obudowy połączeniowej [13] i zdjąć kątownik montażowy [2] na odwrotnej stronie.
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowym [2] przeznaczonych na śruby [3].

- Nawiercić otwory mocujące (ø ok. 6mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Wprowadzić kołki [1] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [2] za pomocą dotychczasowych śrub [3].
- Otworzyć skrzynkę przyłączeniową [4].
- Włożyć przewód zasilający (zewnątrzny) [6] przez wężyk ochronny [7] tak, żeby podwójne pierścienie wężyka ochronnego [7] wskazywały w kierunku końca kabla. Uważać przy tym, aby podwójna izolacja przewodu zasilającego (zewnątrznego) [6] wystarczyła przynajmniej na 8 mm głębokości w wężyku ochronnym [7].
- Następnie podłączyć przewód zasilający (zewnątrzny) [6] przy pomocy kostki zaciskowej [5].
- Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [6]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Przewód ochronny (zielono-żółty) nie jest podłączany.
- Klasa ochrony II / □. Ta lampa jest specjalnie izolowana i nie może być podłączona do przewodu ochronnego. Ponownie założyć wężyk ochronny [7] w skrzynce przyłączeniowej [4].
- Wężyk ochronny [7] ponownie włożyć do skrzynki przyłączeniowej [4].
- Zamknąć skrzynkę przyłączeniową [4].
- Przymocować teraz lampę do obudowy przyłączeniowej [13] przy pomocy śrub [12] i kątownika montażowego [2].
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa wahadłowa LED jest gotowa do uruchomienia.

● Włączanie / wyłączenie lampy wahadłowej LED

- Lampę wahadłową LED włącza i wyłącza się za pomocą przełącznika ściennego. W celu obsługi przy pomocy pilota i aplikacji „Lidl Home” proszę zajrzeć do instrukcji „Zigbee & pilot zdalnego sterowania”.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

W celu czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia lampy wahadłowej LED należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14149005L / 14149006L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeżenie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych (Dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14149005L / 14149006L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:

























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Legenda použitých piktogramů	Strana 48
Úvod	Strana 49
Použití ke stanovenému účelu	Strana 49
Obsah dodávky	Strana 49
Popis dílů	Strana 49
Technická data	Strana 49
Bezpečnost	Strana 50
Bezpečnostní upozornění	Strana 50
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 51
Příprava	Strana 51
Potřebné nářadí a materiál	Strana 51
Montáž přídržovacího kabelu / Úprava délky závěsného LED svítidla	Strana 52
Montáž závěsného svítidla LED	Strana 52
Rozsvícení a zhasnutí závěsného svítidla LED	Strana 53
Údržba a čištění	Strana 53
Zlikvidování	Strana 53
Záruka a servis	Strana 53
Záruka	Strana 53
Adresa servisu	Strana 54
Prohlášení o shodě	Strana 54
Výrobce	Strana 54

Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!	λ	Lambda
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.	Ra	Index podání barev
V	Volt		Vlnitá lepenka
Hz	Hertz (frekvence)		Toto svítidlo je vhodné k montáži na plochách s běžnou mírou hořlavosti.
W	W (činný výkon)		Intenzita světla v lumenech
	Třída ochrany II		Životnost
	Třída ochrany II, dvojitá izolace		Teplota světla v kelvinech
	Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.		Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!		Provozní zařízení s ochranou proti vysoké teplotě (max. dovolená návrhová teplota krytu ve °C)
	Baterie uchovávejte mimo dosah dětí!		Respektujte varovné a bezpečnostní pokyny!
 AC a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
 DC d.c.	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Takto postupujete správně!
	Polarita síťové přípojky		Nosit ochranné rukavice
tc	Maximální jmenovitá teplota na vnějším povrchu		Opatrně! Nebezpečí výbuchu!
ta	Teplota okolního prostředí	 	Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
A	Ampéry	IP20	Jen pro vnitřní prostory

Legenda použitých piktogramů			
mA	Miliampéry		Ekologické škody v důsledku nesprávného odstranění baterií resp. akumulátorů do odpadu!
	Z důvodu zabránění ohrožení smí poškozené ovládací zařízení tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobný odborník.		Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.

Závěsné LED svítidlo

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a odstranění výrobku do odpadu. Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Použijte výrobek jen popisovaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

● Použití ke stanovenému účelu



Tato lampa je určena výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

1 závěsné LED svítidlo (14149005L/14149006L)
2 šrouby

2 hmoždinky
1 dálkový ovladač (vč. 1x CR 2450)
1 návod k montáži a použití

● Popis dílů

- 1 Hmoždinky
- 2 Montážní úhelník
- 3 Šroub (montážní úhelník)
- 4 Připojovací box
- 5 Lustrová svorka
- 6 Síťový připojovací kabel (externí)
- 7 Ochranná hadička
- 8 Síťový kabel (závěsná LED svítilna)
- 9 Stínítko
- 10 Upevňovací kabel
- 11 Fixační objímka
- 12 Šroub (připojovací krabice)
- 13 Připojovací krabice

● Technická data

Svítidlo:

Číslo modelu: 14149005L/14149006L
Provozní napětí: 230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon maximálně: 40 W
Třída ochrany: II/□
Krytí: IP20

LED:

Osvětlovací prostředek: LED modul

Jmenovitý výkon
maximálně: LED; 32 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

Zigbee a dálkový ovladač:

Technické údaje a funkce viz návod „Zigbee & dálkový ovladač“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!

■ **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.

- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ **POZOR!**

Nedívejte se za provozu zblízka do LED.

- Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
- Nedívejte se nechráněným okem do LED.

- Nedívejte se na LED optickými pomůckami (např. lupou).



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili že je jakkoli poškozené.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (viz kapitola „Technická data“).
- Zajistěte, aby se při montáži nepoškodily žádné vodiče.
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit jen výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení.
- Svítidlo nemontujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.
- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo k poruchám vědomí působením záblesků nebo světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!**



Spolknutí může způsobit poleptání, proděravění měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledat lékaře.

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!

- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v příhrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.
- Správná polarita baterií je zobrazena na zadní straně dálkového ovládání.

● **Příprava**

● **Potřebné nářadí a materiál**

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka/ nástroj pro označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (cca \varnothing 6 mm)
- kladivo
- štípací kleště
- žebřík



Takto postupujete správně!

- Svítidlo instalujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, zahříváním a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte výrobek, nejste-li koncentrování nebo necítíte-li se dobře.

- Před vrtáním se ujistěte, jestli se na místě vrtání pod povrchem nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Montáž jen odborníkem. Dbejte na to, že není dodaný montážní materiál vhodný pro všechny druhy stěn. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a šroubech vhodných pro druh materiálu stěny.
- Za škody vzniklé neodborným použitím hmoždinek v souvislosti s materiálem stěny výrobce neručí.
- Před montáží zkontrolujte jestli je vybrané místo vhodné pro váhu svítidla.
- Před použitím se nejdříve seznámte se svítidlem, pokyny a obrázkem v tomto návodu.

● Montáž přídržovacího kabelu / Úprava délky závěsného LED svítidla

Poznámka: V dodávce je předmontovaný jen jeden přídržný kabel [10].

Při montáži dalšího přídržného kabelu [10] postupujte následujícím způsobem:

- Povolte fixační pouzdra [11] na přípojovací krabici [13].
- Protáhněte přídržovací kabel [10] skrz fixační pouzdro [11].
- Zasuňte přídržný kabel [10] do přípojovací krabice [13] tak, aby mělo svítidlo požadovanou délku.
- Zašroubujte zase pevně fixační pouzdro [11] pro zajištění délky přídržného kabelu [10].
- Opakujte postup u všech přídržných kabelů [10].
- Dávejte pozor, aby viselo svítidlo rovně.
- Přebytný síťový kabel (závěsné LED svítidlo) [8] zasuňte do přípojovací krabice [13].

● Montáž závěsného svítidla LED (viz obr.)

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- **Důležité upozornění:** Elektrickou přípojku nechte provést vyučeným elektrikářem nebo osobou s odpovídajícími zkušenostmi

s elektroinstalačními pracemi. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi výrobku a s předpisy pro jeho připojení. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

Upozornění: Při montáži dávejte pozor, aby ste svítidlo namontovali mimo dosah rukou.

- Odstraňte veškerý obalový materiál ze svítidla.
- Odšroubujte na straně přípojovací krabice [13] viditelné šrouby [12] a sundejte montážní úhelník [2] ze zadní strany.
- Označte si pomocí montážního úhelníku [2] místa k vrtání otvorů pro šrouby [3].
- Nyní vyvrtejte otvory (ø cca 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorů.
- Přišroubujte montážní úhelník [2] dodanými šrouby [3].
- Otevřete přípojovací box [4].
- Prostrčte síťový přípojovací kabel (externí) [6] skrz ochrannou hadičku [7] tak, aby ukazovaly dvojitě kroužky ochranné hadičky [7] směrem ke koncům kabelu. Pamatujte, že dvojitá izolace síťového přípojovacího kabelu (externího) [6] musí být minimálně 8 mm v ochranné hadičce [7].
- Připojte nyní síťový přípojovací kabel (externí) [6] pomocí lustrové svorky [5].
- Dbejte na to, abyste správně připojili jednotlivé vodiče (externího) [6] síťového kabelu: fáze, černý nebo hnědý vodič = písmeno L, nulový vodič, modrý vodič = písmeno N. Ochranný vodič (zelný-žlutý) se nepřipojuje.
- Třída ochrany II / [□]. Svítidlo je samostatně izolované a nesmí se připojovat na vodič uzemnění. Umístěte opět ochrannou hadičku [7] do přípojovacího boxu [4].
- Nasadte ochrannou hadičku [7] do přípojovacího boxu [4].
- Uzavřete přípojovací box [4].
- Upevněte svítidlo na přívodní krabici [13] pomocí šroubů [12] a montážního úhelníku [2].
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše závěsné svítidlo LED je nyní připraveno k použití.

● Rozsvícení a zhasnutí závěsného svítidla LED

- Rozsviňte a zhasněte závěsné svítidlo LED-nástěnným vypínačem. K obsluze pomocí dálkového ovladače a aplikace „Lidl Home“ viz návod „Zigbee & dálkový ovladač“.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha O).

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod.. Svítidlo by se mohlo poškodit.
- K čištění závěsného svítidla LED použijte pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Nasaďte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné

likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na přístroj záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben pečlivé kontrole kvality. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14149005L / 14149006L.

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítících prostředků). Poskytnutím záručního plnění není záruční doba prodloužena ani obnovena.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800/27456637

IAN 365261_2101

V případě jakýchkoliv požadavků si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES, směrnice RoHS 2011/65/EU). Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že zařízení, typ 14149005L/ 14149006L, pracující s rádiovým signálem, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:


























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 56
Úvod	Strana 57
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 57
Obsah dodávky	Strana 57
Popis častí	Strana 57
Technické údaje	Strana 57
Bezpečnosť	Strana 58
Bezpečnostné upozornenia	Strana 58
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 59
Príprava	Strana 59
Potrebné náradie a materiál	Strana 59
Montáž upevňovacieho kábla / Prispôsobenie dĺžky LED závesného svietidla	Strana 60
Montáž LED závesného svietidla	Strana 60
Za- / vypnutie LED závesného svietidla	Strana 61
Údržba a čistenie	Strana 61
Likvidácia	Strana 61
Záruka a servis	Strana 61
Záruka	Strana 61
Servisná adresa	Strana 62
Konformitné vyhlásenie	Strana 62
Výrobca	Strana 62

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!	λ	Lambda
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	Ra	Index reprodukcie farieb
V	Volt		Vlnitá lepenka
Hz	Hertz (frekvencia)		Toto svietidlo je vhodné pre montáž na normálne vznietiteľných povrchoch.
W	Watt (efektívny výkon)		Svietivosť v Lumen
	Trieda ochrany II		Životnosť
	Trieda ochrany II, dvojité izolácia		Teplota svetla v Kelvin
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!		prevádzkové zariadenie chránené proti teplote (max. prípustná menovitá teplota schránky v °C)
	Batérie skladujte mimo dosahu detí!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
 AC a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 DC d.c.	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto sa správate správne!
	Polarita sieťového pripojenia		Noste ochranné rukavice
tc	Maximálna menovitá teplota na vonkajšom povrchu		Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!
ta	Teplota okolia	  	Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
A	Ampér	IP20	Iba pre interiér

Legenda použitých piktogramov			
mA	Miliampéry		Nesprávná likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!
	Poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku smie vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník, aby sa predišlo nebezpečenstvu.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

LED závesné svietidlo

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozoreniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozoreniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED závesné svietidlo (14149005L/
14149006L)

- 2 skrutky
- 2 hmoždinky
- 1 diaľkové ovládanie (vrát. 1 x CR 2450)
- 1 návod na montáž a používanie

● Popis častí

- 1 Hmoždinka
- 2 Montážny uhol
- 3 Skrutka (montážny uhol)
- 4 Pripojovacia skrinka
- 5 Svorka svietidla
- 6 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 7 Ochranná hadička
- 8 Sieťový kábel (LED závesné svietidlo)
- 9 Tienidlo lampy
- 10 Upevňovací kábel
- 11 Fixačné púzdro
- 12 Skrutka (pripojovacia schránka)
- 13 Pripojovacia schránka

● Technické údaje

Svietidlo:

Model číslo: 14149005L / 14149006L
 Prevádzkové napätie: 230–240V~, 50 Hz
 Menovitý výkon max.: 40 W
 Trieda ochrany: II /
 Druh ochrany: IP20

LED:

Osvetľovací
 prostriedok: LED modul
 Menovitý výkon max.: LED, 32 W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

Zigbee & diaľkové ovládanie:

Technické údaje a funkcie pozri návod „Zigbee & diaľkové ovládanie“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**



Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

⚠ **POZOR!**

Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.

- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Nepozerajte sa nechránene do LED.

- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré bolo zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!
- Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Svietidlo neupevňujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.



Bezpečnostné upozorenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!

Prehltnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu tkaniny mäkkých častí a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!

Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záraži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vloženíím očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.
- Správna polarita je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania.

● **Príprava**

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / označovací nástroj
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca. \varnothing 6mm)
- kladivo
- bočné štipacie kliešte
- rebrík



Takto sa správate správne!

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom, znečistením a príliš silným zahriatím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Pred vŕtaním sa ubezpečte, že sa v oblasti vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia. Montáž prenechajte iba odborníkom. Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti steny, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stien. V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných skrutkách a hmoždinkách pre príslušný typ steny.
- Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté neodborným spojením steny a hmoždinky.
- Pred montážou prekontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť svietidla.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkom v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.

● Montáž upevňovacieho kábla/ Prispôsobenie dĺžky LED závesného svietidla

Poznámka: Pri dodaní je namontovaný iba jeden upevňovací kábel [10].

Pri montáži ďalšieho upevňovacieho kábla [10] postupujte nasledovne:

- Uvoľnite fixačné púzdra [11] na pripojovacej schránke [13].
- Prevedte upevňovací kábel [10] cez fixačné púzdro [11].
- Posuňte upevňovací kábel [10] tak ďaleko do pripojovacej schránky [13], až kým má svietidlo želanú dĺžku.
- Opäť pevne prišróbujte fixačné púzdro [11], aby ste zafixovali dĺžku upevňovacieho kábla [10].
- Zopakujte tento proces so všetkými upevňovacími káblami [10].
- Dbajte na to, aby svietidlo viselo rovno.

- Zasuňte nadbytočný sieťový kábel (LED závesné svietidlo) [8] do pripojovacej schránky [13].

● Montáž LED závesného svietidla (pozri obr.)

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

- **Dôležité:** Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
Upozornenie: Dbajte na to, aby ste svietidlo namontovali mimo dosahu ramien.
- Odstráňte všetok obalový materiál zo svietidla.
- Odstráňte skrutky [12] z boku viditeľné na pripojovacej schránke [13] a vyberte montážny uhol [2] na zadnej strane.
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v montážnom uhle [2] pre skrutky [3].
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (Ø cca. 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
- Vložte hmoždinky [1] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [2] pomocou priložených skrutiek [3].
- Otvorte pripojovaciu skrinku [4].
- Prevedte sieťový pripojovací kábel (externý) [6] cez ochrannú hadičku [7] tak, aby dvojité krúžky ochrannej hadičky [7] smerovali ku koncom kábla. Dbajte na to, aby dvojité izolácia sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6] zasahovala minimálne 8 mm do ochrannej hadičky [7].
- Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [6] pomocou svorky svietidla [5].
- Dbajte na to, aby ste zakaždým správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Ochranný vodič (zeleno-žltý) nebude pripojený.
- Trieda ochrany II/□. Toto svietidlo je mimoriadne izolované a nesmie byť pripojené na ochranný vodič. Opäť vložte ochrannú hadičku [7] do pripojovacej schránky [4].

- Znovu nasadíte ochrannú hadičku [7] do pripojovacej skrinky [4].
- Zatvorte pripojovaciu skrinku [4].
- Teraz upevníte svietidlo na pripojovacej schránke [13] pomocou skrutiek [12] a montážneho uhla [2].
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše LED závesné svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Za-/ vypnutie LED závesného svietidla

- Za- a vypnite LED závesné svietidlo pomocou nástenného spínača. Pre ovládanie pomocou diaľkového ovládania a „Lidl Home“ aplikácie pozri návod „Zigbee & diaľkové ovládanie“.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).

- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie LED závesného svietidla používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vránci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas

záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14149005L / 14149006L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 365261_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento produkt spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica 2014/53/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14149005L / 14149006L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:










<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Legenda de pictogramas utilizados	Página 64
Introducción	Página 65
Especificaciones de uso	Página 65
Volumen de suministro	Página 65
Descripción de los componentes	Página 65
Características técnicas	Página 65
Seguridad	Página 66
Advertencias de seguridad	Página 66
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 67
Preparativos	Página 67
Herramientas y materiales necesarios	Página 67
Montar el cable de soporte / Ajustar la longitud de la lámpara pendular LED	Página 68
Montar la lámpara pendular LED	Página 68
Encender / apagar la lámpara pendular LED	Página 69
Mantenimiento y limpieza	Página 69
Eliminación	Página 69
Garantía y servicio técnico	Página 70
Garantía	Página 70
Dirección del servicio técnico	Página 70
Declaración de conformidad	Página 70
Fabricante	Página 71

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!	λ	Lambda
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.	Ra	Índice de reproducción cromática
V	Voltio		Cartón ondulado
Hz	Hercio (frecuencia)		Esta lámpara está indicada para su montaje en superficies normales no inflamables.
W	Vatio (potencia real)		Luminosidad en lúmenes
	Clase de protección II		Vida útil
	Clase de protección II, aislamiento doble		Temperatura lumínica en kelvin
	El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	¡Riesgo de accidente y muerte para bebés y niños!		Unidad de funcionamiento protegida de la temperatura (máx. temperatura de medición permitida en la carcasa en °C)
	¡Mantener las pilas fuera del alcance de los niños!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
 CA c.a.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 CC c.c.	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		¡Cómo proceder de forma segura!
	Polaridad de la conexión		Utilice guantes de seguridad
tc	Temperatura de medición máxima en la superficie exterior		¡Precaución! ¡Peligro de explosión!
ta	Temperatura ambiental	 	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
A	Amperio	IP20	Solo para espacios interiores

Leyenda de pictogramas utilizados			
mA	Miliamperio		¡Daños en el medioambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!
	Para evitar peligros, un controlador dañado en este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o una persona con cualificación comparable.		Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

Lámpara led colgante

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Estas instrucciones de uso son parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara pendular LED (14149005L/ 14149006L)
- 2 tornillos
- 2 tacos
- 1 mando a distancia (incl. 1 x CR 2450)
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Taco
- 2 Soporte de montaje
- 3 Tornillo (soporte de montaje)
- 4 Caja de conexiones
- 5 Regleta
- 6 Cable de alimentación (externo)
- 7 Tubo protector
- 8 Cable de red (lámpara pendular LED)
- 9 Pantalla de la lámpara
- 10 Cable de soporte
- 11 Casquillo de fijación
- 12 Tornillo (carcasa de conexión)
- 13 Carcasa de conexión

● Características técnicas

Lámpara:

- Número de modelo: 14149005L/
14149006L
- Tensión de funcionamiento: 230-240V~, 50Hz
- Potencia nominal máxima: 40W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

Bombilla: módulo LED

Potencia nominal máx.: LED, 32 W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E» (según normativa (UE) 2019/2015).

Zigbee y mando a distancia:

Consultar las características técnicas y las funciones en las instrucciones «Zigbee y mando a distancia».

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

⚠ **¡ATENCIÓN!**

Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.

- Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.
- No mire directamente al LED sin protección.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar «Características técnicas»).
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.
- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.





Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No fije la lámpara sobre suelos húmedos o conductores.

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a luces relámpago o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

-  **¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**
Su ingesta puede provocar daños por quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer hasta 2 horas después de la ingesta. Busque atención médica de inmediato.
- **¡PELIGRO DE MUERTE!**
Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!**
No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la

zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

- Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.
- La polaridad correcta se muestra en la parte trasera del mando a distancia.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / marcador
- Detector de tensión de 2 polos

- Destornillador
- Taladro
- Broca (aprox. \varnothing 6 mm)
- Martillo
- Alicates
- Escalera



¡Cómo proceder de forma segura!

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, la suciedad y de temperaturas demasiado elevadas.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Asegúrese antes de perforar de que en el lugar elegido no haya tuberías de gas, agua o cables de corriente. El montaje únicamente deberá realizarse por personal especializado. Preste atención a la calidad de la pared ya que el material de fijación incluido no es apto para todos los tipos de pared. Infórmese en un comercio especializado sobre los tornillos y los tacos más adecuados para la calidad de muro correspondiente.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una fijación inadecuada de la pared con los tacos y los daños ocasionados por la misma.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido sea apropiado para el peso de la lámpara.
- Familiarícese con la lámpara y con las indicaciones y la ilustración de este manual antes de utilizarla.

● Montar el cable de soporte / Ajustar la longitud de la lámpara pendular LED

Nota: en la entrega solo hay un cable de soporte **10** premontado.

Para montar los otros cables de soporte **10**, proceda como sigue:

- Afloje el casquillo de fijación **11** en la carcasa de conexión **13**.
- Pase el cable de soporte **10** por el casquillo de fijación **11**.
- Introduzca el cable de soporte **10** dentro de la carcasa de conexión **13** hasta que la lámpara alcance la longitud deseada.
- Vuelva a enroscar el casquillo de fijación **11** para fijar la longitud del cable de soporte **10**.
- Repita este proceso con todos los cables de soporte **10**.
- Asegúrese de que la lámpara cuelga recta.
- Introduzca el cable de red (lámpara pendular LED) **8** sobrante en la carcasa de conexión **13**.

● Montar la lámpara pendular LED (ver fig.)

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- **Importante:** Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
Nota: asegúrese de montar la lámpara fuera del alcance del brazo.
- Retire completamente el material de embalaje de la lámpara.
- Retire los tornillos **12** visibles en el lado de la carcasa de conexión **13** y quite el soporte de montaje **2** de la parte posterior.
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos **3** en el soporte de montaje **2**.
- A continuación taladre los orificios de fijación (\varnothing aprox. 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos **1** en los agujeros taladrados.

- Fije el soporte de montaje [2] con los tornillos [3] incluidos.
- Abra la caja de conexiones [4].
- Inserte el cable de alimentación (externo) [6] a través del tubo protector [7] de tal modo que los anillos dobles del tubo protector [7] indiquen hacia la dirección de los extremos del cable. Asegúrese de que el aislamiento doble del cable de alimentación (externo) [6] abarque al menos 8 mm de profundidad en el tubo protector [7].
- Ahora, conecte el cable de alimentación (externo) [6] con la regleta [5].
- Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [6] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N. La conexión de toma de tierra (verde-amarillo) no se conecta. Clase de protección II/□. Esta lámpara está aislada de manera especial por lo que no puede conectarse a la toma de tierra.
- Vuelva a colocar el tubo protector [7] en la caja de conexiones [4].
- Cierre la caja de conexiones [4].
- Ahora, fije la lámpara a la carcasa de conexión [13] con la ayuda de los tornillos [12] y el soporte de montaje [2].
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

Su lámpara pendular LED ya está lista para funcionar.

● Encender/apagar la lámpara pendular LED

- Encienda o apague la lámpara pendular LED mediante el interruptor de pared. Para el manejo mediante el mando a distancia y la aplicación «Lidl Home», consulte las instrucciones «Zigbee y mando a distancia».

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de limpiar, desenchufe la lámpara de la red eléctrica. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0).

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Utilice un paño seco sin pelusas para limpiar la lámpara pendular LED.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14149005L/14149006L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Número gratuito del servicio técnico:
Tel.: 00800/27456637

IAN 365261_2101

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el ticket de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva 2014/53/UE, directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, directiva RoHS 2011/65/UE). Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14149005L/14149006L cumple con la directiva 2014/53/UE. Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

























● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 74
Indledning	Side 75
Formålsbestemt anvendelse	Side 75
Leverede dele	Side 75
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 75
Tekniske data.....	Side 75
Sikkerhed	Side 76
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 76
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer	Side 77
Forberedelse	Side 77
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 77
Montering af holdeledning / Tilpasning af LED-pendullampens længde	Side 78
Montering af LED-pendullampe	Side 78
Tænd/ sluk for LED-pendullampe	Side 78
Vedligeholdelse og rengøring	Side 79
Bortskaffelse	Side 79
Garanti og service	Side 79
Garanti	Side 79
Serviceadresse	Side 79
Konformitetserklæring.....	Side 80
Producent.....	Side 80

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!	λ	Lambda
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	Ra	Farvegengivelsesindeks
V	Volt		Bølgepap
Hz	Hertz (frekvens)		Denne lampe er udelukkende egnet til montering på normale og antændelige flader.
W	Watt (aktiv effekt)		Lysstyrke i lumen
	Beskyttelsesklasse II		Levetid
	Beskyttelsesklasse II, dobbelt isolering		Lystemperatur i kelvin
	Emballagen består af 100% genanvendt papir.		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Temperaturbeskyttet driftsapparat (maks. tilladt nominal temperatur af kabinettet i °C)
	Batterier opbevares udenfor børns rækkevidde!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
 AC a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 DC d.c.	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtigt!
	Strømtilslutningens polaritet		Benyt beskyttelseshandsker
tc	Maksimal konstruktivt bestemt temperatur på den ydre overflade		Forsigtig! Eksplosionsfare!
ta	Omgivelsestemperatur	 	Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
A	Ampere	IP20	Kun til indendørs brug

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
mA	Milliamperere		Miljøskader pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier!
	For at undgå farer, må en beskadiget betjeningsenhed af dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig specialist.		For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.

LED-pendellampe

● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Brugervejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

1 LED-pendellampe (14149005L/14149006L)
2 skruer

2 rawlplugs
1 fjernbetjening (inkl. 1 x CR2450)
1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Rawlplug
- 2 Montagevinkel
- 3 Skruer (montagevinkel)
- 4 Samledåse
- 5 Samlemuffe
- 6 Netti-slutningsledning (ekstern)
- 7 Beskyttelsesslange
- 8 Strømledning (LED-pendullampe)
- 9 Lampeskærm
- 10 Ledning
- 11 Aflastningsnippel
- 12 Skruer (tilslutningskabiner)
- 13 Tilslutningskabiner

● Tekniske data

Lampe:

Model-nummer: 14149005L / 14149006L
Driftspænding: 230-240V~, 50 Hz
Nominel effekt maks.: 40 W
Beskyttelsesklasse: II /

LED:

Lyskilde: LED-modul
Nominel effekt maks.: LED, 32 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetssklasse „E“ (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

Zigbee & fjernbetjening:

Tekniske data og funktioner, se vejledning „Zigbee & fjernbetjening“.

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af uhensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn som ikke er under opsyn.

OBS!

Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.

- For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.
- Se ikke direkte ind i LED'en uden beskyttelse.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!
- Brug aldrig lampen, når du konstaterer nogle beskadigelser.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Sørg for at der ikke beskadiges nogle ledninger ved montagen.
- For at undgå farer må denne lampes ydre fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig fagperson.





Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger.
- Fastgør ikke lampen på fugtig eller ledende undergrund.
- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -posere, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.
- Hos nogle personer kan det komme til epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

-  **OPBEVAR BATTERIER UDEN- FOR BØRNS DER RÆKKE- VIDDE!**
Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge.
- **LIVSFARE!**
Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
-  **EKSPLOSIONSFARE!**
Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.
- Den rigtige polaritet vises på fjernbetjeningens bagside.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsværktøj
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ca. ø 6 mm)
- hammer
- skævbider
- stige



Sådan forholder du dig rigtig!

- Montér lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt, snovs og mod for kraftig opvarmning.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.
- Kontrollér inden boringen, at der ikke befinder sig gas-, vand- eller strømledninger på borestedet. Montagen skal udføres af fagkyndige personer. Vær absolut opmærksom på væggen

beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle vægarter. Få oplysning hos forhandleren omkring de egnede skruer og rawplugs til den enkelte vægs beskaffenhed.

- For en uhensigtsmæssig væg-rawplug-forbindelse og skader som er opstået derigennem overtager producenten ikke nogen hæftelse.
- Kontrollér inden montagen, om montagestedet er egnet til lampens vægt.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildningen i denne vejledning, samt med selve lampen inden anvendelsen.

● **Montering af holdeledning / Tilpasning af LED-pendullampens længde**

Bemærk: Kun en holdeledning [10] er monteret ved levering.

For at montere de andre holdeledninger [10] skal du gøre som følger:

- Løsn aflastningsnipplerne [11] ved tilslutningskabinettet [13].
- Før holdeledningen [10] gennem aflastningsnipplerne [11].
- Skub holdeledningen [10] så langt ind i tilslutningskabinettet [13], indtil lampen har den ønskede længde.
- Skru aflastningsnipplerne [11] fast igen for at fiksere holdeledningens [10] længde.
- Gentag denne proces med alle holdeledninger [10].
- Sørg for, at lampen hænger lige.
- Skub den overskydende strømledning (LED-pendullampe) [8] ind i tilslutningskabinettet [13].

● **Montering af LED-pendullampe (se afbildning)**

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

- **Vigtigt:** Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen. Fjern hertil

sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

Bemærk: Sørg for at montere lampen uden for armens rækkevidde.

- Fjern samtligt emballagemateriale fra lampen.
- Fjern de synlige skruer [12] der befinder sig på siden af tilslutningskabinettet [13] og tag montagevinklen [2] på bagsiden af.
- Markér borehullerne ved hjælp af hullerne til skrueerne [3] i montagevinklen [2].
- Bor nu fastgørelseshullerne (ø ca. 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Før rawpluggene [1] ind i borehullerne.
- Fastgør montagevinklen [2] med de leverede skruer [3].
- Åbn tilslutningsboksen [4].
- Før strømtilslutningsledningen (ekstern) [6] sådan gennem beskyttelsesslangen [7], at beskyttelsesslangens [7] dobbeltringe peger i retning af kabelenderne. Sørg for, at strømtilslutningsledningens (ekstern) [6] dobbelte isolering er mindst 8 mm inde i beskyttelsesslangen [7].
- Forbind nettilslutningsledningen (ekstern) [6] ved hjælp af samlemuffen [5].
- Sørg for at nettilslutningsledningens (ekstern) [6] enkelte ledere tilsluttes korrekt: strømførende leder; sort eller brun = symbol L, nulleder, blå = symbol N. Beskyttelseslederen (grøn-gul) tilsluttes ikke.
- Sæt beskyttelsesslangen [7] ind i tilslutningsboksen [4].
- Luk tilslutningsboksen [4].
- Fastgør lampen til tilslutningskabinettet [13] med skrueerne [12] og montagevinklen [2].
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (1-stilling).

Din LED-pendullampe er driftsklar.

● **Tænd / sluk for LED-pendullampe**

- Tænd og sluk LED-pendullampen ved hjælp af den vægmonterede afbryder. For betjeningen

med fjernbetjeningen og „Lidl Home“-appen se vejledning „Zigbee & fjernbetjening“.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Til rengøringen skal lampen først tages fra strømfor- syningen. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbræn- dinger.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lig- nende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend til rengøringen af LED-pendullampen en tør, fnugfri klud.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunst- stoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-lo- goet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaf- faldet, når det er udtjent, men skal afle- veres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende op- samlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdnings- affaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte bat- terier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvali- tetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostnings- frit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garanti tiden, bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende model-nummer: 14149005L / 14149006L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fag- kyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjenings- vejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 365261_2101

Hold købskvitteringen og varenummeret (fx IAN 123456_7890) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● **Konformitetserklæring**

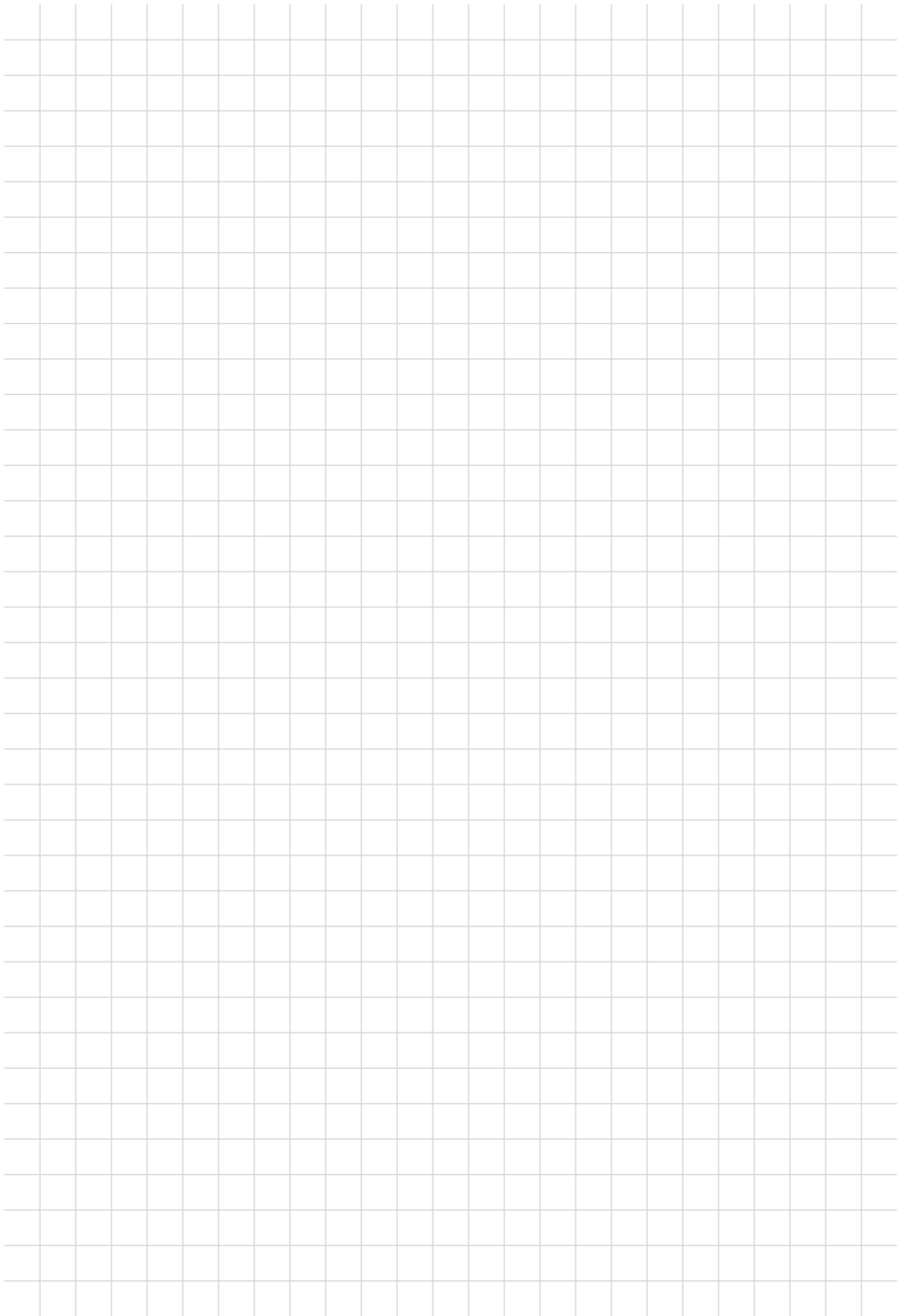
Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale direktiver (retningslinje 2014/53/EU, økodesign-retningslinje 2009/125/EF, RoHS-retningslinje 2011/65/EU). Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Hermed erklærer Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, at radioudstyret type 14149005L/14149006L, svarer til direktivet 2014/53/EU. EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan fås under følgende internetadresse:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacj · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information: 06/2021
Ident.-No.: 14149005L/14149006L062021-8

IAN 365261_2101

